

Explore las áreas adyacentes

Centro Interpretativo de Las Salinas del Refugio Nacional de Vida Silvestre de Cabo Rojo

En el 1999, 1,307 cuerdas de Las Salinas se añadieron a los terrenos del Refugio Nacional de Vida Silvestre de Cabo Rojo. Esta área sirve como punto de descanso para miles de aves que migran entre Norte y Sur América. Debido a su importancia natural, Las Salinas están designadas como un sitio de importancia Regional de la Red Hemisférica de Reservas de Aves Playeras y como un Área Importante para la Conservación de las Aves por BirdLife International. Durante cientos de años, Las Salinas ha sido el área principal de producción de sal en Puerto Rico convirtiéndose en una parte importante de la economía local.

Las Salinas tiene un centro interpretativo. Adyacente al centro hay tres veredas para caminar y una de cinco millas para pasear en bicicleta. Para más información sobre los recorridos con un guía, favor comunicarse con los colaboradores del Refugio, el Comité Caborrojeños Pro Salud y Ambiente.



Biking/Pasear en bicicleta

Explore nearby areas:

The Salt Flats Interpretive Center at Cabo Rojo NWR

In 1999, the 1,269 acres of the Salt Flats were added to Cabo Rojo NWR. The area serves as a vital stop-over for birds that migrate between North and South America. Due to its natural importance, the Salt Flats has been designated an "Important Regional Site" of the Western Hemisphere Shorebird Reserve Network and an "Important Bird Area" by BirdLife International. For hundreds of years, the Salt Flats has been the main salt production area in Puerto Rico, and an important part of the local economy.

The Salt Flats has its own visitor center. There are also three walking trails and a five mile biking trail. For more information about guided tours please contact the Comité Caborrojeños Pro Salud y Ambiente.

Refugio Nacional de Vida Silvestre de Laguna Cartagena

Con aproximadamente 1,063 cuerdas de terreno, Laguna Cartagena es significativamente importante para la migración de aves y pájaros acuáticos. También contiene una parte importante de la Sierra Bermeja donde se encuentran varias plantas y animales únicos, algunos en peligro de extinción. Se estableció como Refugio Nacional de Vida Silvestre en 1989. Camine en las veredas y aprecie la biodiversidad desde la torre de observación.

Reservaciones para grupos organizados

Ofrecemos recorridos del centro de visitante, el vivero y las veredas para grupos organizados.



Bird watching/Observación de aves

Laguna Cartagena NWR

Established in 1989, the Laguna Cartagena NWR is an important fresh water pond for migratory and water birds. Covering approximately 1,043 acres of land, the Laguna Cartagena NWR also contains part of Sierra Bermeja; a ridge that contains the oldest rock formation in the Caribbean. Around Sierra Bermeja, you can also see a number of plants found nowhere else in the world. Visitors are invited to walk on the trails and admire the lagoon from the observation tower.

Group Reservations

We offer tours of the visitor center, the green house and walking trails for organized groups. The visitor center is located on rd. 301 km 5.1. Make a reservation by calling 787/851 7258 x 311.

El centro está ubicado en la carretera 301 km 5.1. Para reservaciones y/o información, favor llamar al 787/851 7258 x 311.



Información al visitante sobre áreas abiertas al público.

Si va a caminar o pasear en bicicleta en las veredas recomendamos que lleve agua, protector solar, gorra y zapatos apropiados.

Inmediatamente, informe cualquier emergencia llamando a la oficina de FWS al 787/851 7258, lunes a viernes, 9 am – 4 pm o 787/457 0085/0082 fines de semanas.



Cabo Rojo National Wildlife Refuge

Visitor information for areas open to the public:

When walking or biking the trails always bring sun screen, water, a hat and wear appropriate shoes.

In the event of an emergency, please call the FWS office 787/851 7258 Monday - Friday, 9 am - 4 pm or 787/457 0085 or 0082 on the weekends.

Prohibited Activities:

- Harassing, hunting and/or possessing birds, lizards, snakes, turtles and crabs or any other species.
- Feeding, enticing or disturbing any wildlife.
- Removing any plants or animals.

Se prohíben las siguientes actividades:

- Molestar, cazar y/o poseer aves, lagartos, culebras, tortugas y jueyes, o cualquier otra especie.
- Alimentar, acercarse o molestar la vida silvestre.
- Remover plantas y/o animales.
- Traer o soltar animales domésticos o silvestres.
- Destruir o remover cualquier estructura, rotulo o marcador gubernamental.
- Remover o buscar artefactos.
- Usar motoras, vehículos de todo terreno o cualquier otro tipo de vehículo motorizado.



Cabo Rojo NWR visitor center/Centro de Visitantes en el Refugio de Cabo Rojo

- Bringing or releasing domestic or wild animals.
- Destroying, damaging or removing any government structure, sign or marker.
- Removing or searching for artifacts.
- Motorcycle, ATVs, or other motorized vehicles of any type.
- Entering areas marked as "Closed."
- Dogs off leash.
- Carry a firearm.
- Fires of any type.
- Use of metal detectors of any type.
- Camping.

- Entrar áreas rotuladas como "Cerradas".
- Llevar perros sin corea.
- Llevar armas de fuego.
- Hacer fuego de cualquier tipo.
- Uso de detectores de metal de cualquier tipo.
- Acampar.
- Cazar.
- Desnudes.
- Tirar basura.

Antes de iniciar cualquier actividad que pudiera estar prohibida o de tener

- Hunting.
- Nudity.
- Littering.

If you have any questions or concerns about activities that may violate these regulations, please contact the refuge administration at 787/851 7258, Monday – Friday, 9 am - 4 pm.

All photos credit USFWS.



alguna duda, favor de comunicarse con la administración del Refugio al 787/851 7258 de lunes-viernes, 9 am – 4 pm.

Cabo Rojo and Laguna Cartagena NWR
Rd. 301 Km. 5.1 Bo. Corozo
PO Box 510

Boquerón, PR 00622
Phone: 787/851 7258
www.facebook.com/caborojonwr
caribbeanisland@fws.gov

Cabo Rojo Salt Flats Interpretive Center
Comité Caborrojeños Pro Salud y Ambiente, Inc.

PO Box 1789
Cabo Rojo, PR 00628
Phone: 787/851 2999 y 787/254 0115
ccpsai@yahoo.com
www.proambientepr.org



Hiking/Caminar

Hours

Cabo Rojo NWR Visitor Center and Trails

Monday – Saturday 9 am - 4 pm
(closed on Sundays and Federal holidays)

Trails: Monday – Friday 7 am - 5 pm
Saturday 9 am – 4 pm

Cabo Rojo Salt Flats Interpretive Center and Trails/Bike Trail

Thursday to Friday, 8:30 am – 4 pm
Trails: Daylight use only.

Laguna Cartagena National Wildlife Refuge Trails
Daylight use only. Free entrance.

Bienvenidos al Refugio Nacional de Vida Silvestre de Cabo Rojo

Las oficinas centrales del Servicio Federal de Pesca y Vida Silvestre están situadas en el Refugio Nacional de Vida Silvestre de Cabo Rojo. En el mismo, también se encuentra el Centro de Visitantes de los Refugios Nacionales de Vida Silvestre del Caribe, destino turístico y excelente opción de educación ambiental para personas de todas las edades. A través de exhibiciones educativas y una corta película, el público conocerá más sobre la flora y fauna de Puerto Rico (PR) y el Caribe. Los visitantes también están invitados a caminar una de las dos veredas adyacentes al centro de visitante. Se recomienda traer binoculares. ¡La zona es ideal para avistamiento de aves!

El Refugio se estableció en el 1974 y cuenta con aproximadamente 1,911 cuerdas. Estas áreas protegidas sirven de hogar para una variedad de aves nativas y migratorias. El Refugio está designado como hábitat crítico para la Mariquita, ave endémica de PR y en peligro de extinción.

En un pasado, estos terrenos fueron afectados por el pastoreo intensivo de ganado. Debido a esas circunstancias, la vegetación nativa ha sido reemplazada por plantas no nativas y/o invasivas. Actualmente, se está reforestando el Refugio con plantas nativas para ayudar a restaurar el bosque seco para el beneficio de la vida silvestre.

Welcome to Cabo Rojo National Wildlife Refuge

The Cabo Rojo National Wildlife Refuge (NWR) is home to the U.S. Fish and Wildlife Service Caribbean headquarters and the Caribbean Islands NWR Visitor Center. The visitor center and surrounding trails provide a beautiful tourist destination and an excellent environmental education opportunity for visitors of all ages. We recommend that you bring your binoculars because the area is great for bird watching! The visitor center has educational exhibits and a short film that will teach visitors about the flora and fauna of PR and the Caribbean.

The refuge was established in 1974 and contains approximately 1,856 acres. These protected lands serve as the home to many native and migratory birds. In particular, the lands of Cabo Rojo NWR are designated as a Critical Habitat for the endemic and endangered Puerto Rican Yellow-Shouldered Blackbird.

In the past, this area was impacted by intensive agriculture and cattle farming. As a result, most of the native vegetation has been destroyed or replaced by non-native and/or invasive plants. Currently, the refuge is replanting native vegetation in the attempt to restore the area to a dry forest ecosystem to benefit wildlife.

Cabo Rojo and Laguna Cartagena National Wildlife Refuges

